



COLEÇÃO  **CABERNET**

Porcelanato
Porcelain tile | Porcelanato



portinari
ambientes com emoção



► Brick HD | 11x90 cm

Cabernet HD WH ACT | 90x90 cm

Luz, sombra e nuances.
Light, shadow and nuance.
Luz, sombra y matices.



Cabernet HD WH | 60x120 cm

Traga para sua piscina a sofisticação das pedras naturais.

Bring the sophistication of natural stone to your pool.

Dé a su piscina la sofisticación de las piedras naturales.

Porcelanato

Porcelain tile | Porcelanato

60x120 cm

90x90 cm



Cabernet HD WH HARD | 60x120 cm

CORES

Colors | Colores



Cabernet HD GR
USO 5



Cabernet HD WH
USO 6

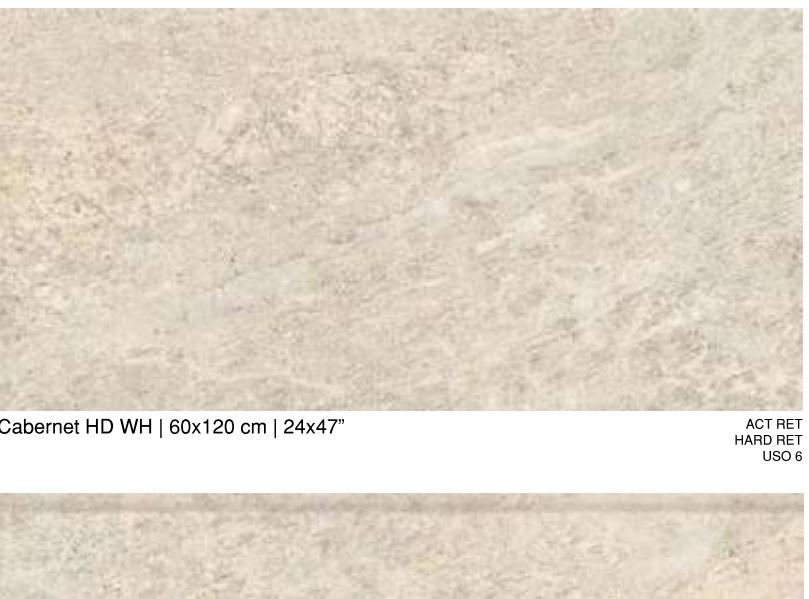
FORMATOS

Sizes | Formatos



Cabernet HD WH | 90x90 cm | 36x36"

ACT RET
HARD RET
USO 6



Cabernet HD WH | 60x120 cm | 24x47"

ACT RET
HARD RET
USO 6



RP Cabernet HD WH | 20x120 cm | 8x47"

ACT RET
USO 6



RP Cabernet HD WH | 15x90 cm | 6x36"

ACT RET
USO 6

RET - Retificado Rectified Rectificado
ACT - Acetinado Satin finish Acetinado
HARD - Antiderrapante Slip resistance Antideslizante

V3 Variação de tonalidade | Shade variation | Variación de tono
Variação moderada | Moderate variation | Variación moderada

Classe de uso | Class of use | Clase de uso

GDN Cabernet HD WH | 30x60 cm | 12x24"

HARD RET

Uso em todas as dependências residenciais e ambientes comerciais de tráfego médio.
Use in all residential areas and commercial environments, provides a medium degree of
resistance of wearing.

Todas las instalaciones residenciales y comerciales de tránsito mediana.

Uso em todas as dependências residenciais e ambientes comerciais de tráfego intenso.
Use in All residential areas and commercial environments, provides a high degree of
resistance of wearing.

Todas las instalaciones residenciales y locales de tránsito intenso.

*Disponível apenas na cor WH

COLEÇÃO

CABERNET HD

Cabernet é uma casta de uvas da espécie *Vitis Vinífera*, produzidas especialmente para fabricação de vinhos. Originária de Bordéus no sudoeste da França, a Cabernet é a uva vinífera mais difundida no mundo, conhecida como “a rainha das uvas tintas”. Pela longa e consistente história de mais de 200 anos, pelo alto padrão de qualidade, intensidade de aromas, sabores e desempenho dos vinhos produzidos, é que esse tipo de uva se tornou tão popular e admirada em todo o mundo.

Além das vinícolas, a cidade francesa Bordéus também é conhecida pela arquitetura de seus castelos, teatros e museus, construídos com pedras naturais centenárias, entre os principais estão o Gran Teatro de Bordéus e o Anfiteatro romano Palais Gallien. Esta coleção reproduz a sofisticação das uvas Cabernet e as características peculiares das pedras naturais da região francesa.

A variação de tonalidade V3 representa o desgaste sofrido por séculos de exposição às intempéries. Essa coleção é ideal para quem busca versatilidade e sensação de eterno contato com a natureza.

Os grandes formatos 60x120cm e 90x90cm são ideais para proporcionar a amplitude dos ambientes, utilizando menos juntas e dando a sensação de continuidade, de um plano único. Para completar, essa coleção conta com os rodapés nos formatos 20x120cm e 15x90cm.

A Cerâmica Portinari lança a Coleção Cabernet HD nas cores White e Gray, nesse contexto o rústico ganha uma releitura moderna conferindo aconchego e estilo aos ambientes.

Cabernet is a variety of grapes of the *Vitis Vinifera* species, produced especially for wine manufacturing. Originally from Bordeaux in the Southwest region of France, Cabernet is the most widespread wine grape in the world, also known as “the queen of red grapes.” The long and consistent history of over 200 years, high standard of quality, intensity of the aromas, flavors and performance of the wines are some of the reasons that led this type of grape to become so popular and admired throughout the world.

In addition to the wineries, the French city Bordeaux is also known for the architecture of its castles, theaters and museums, which were built with old natural stones. Among the main ones are the Grand Théâtre de Bordeaux and the Palais Gallien Roman amphitheater. This collection reproduces the sophistication of the Cabernet grapes and the peculiar characteristics of natural stones from the French region.

The variation of shade V3 represents the wear suffered by centuries of exposure to different weather conditions. This collection is ideal for those seeking versatility and the sensation of eternal contact with nature.

The 90x90cm and 60x120cm large formats are ideal for providing an extent to the environments, decreasing the joint spaces and giving a sense of continuity on a single surface. To complete this collection there are skirting-boards in the 20x120cm and 15x90cm formats.

Cerâmica Portinari is launching the Cabernet HD Collection in White and Gray colors; in this context the rustic gets a modern re-interpretation adding warmth and style to environments.

Cabernet es una cepa de uva de la especie *Vitis Vinífera*, producida especialmente para la fabricación de vinos. Originaria de Burdeos, en el sudoeste de Francia, es una de las más reconocidas variedades de uva a nivel mundial, conocida también como “la reina de las uvas tintas”. Por su larga y sólida historia de más de 200 años, y el alto nivel de calidad, la intensidad de los aromas, los sabores y el desempeño de los vinos producidos, es que este tipo de uva se ha vuelto tan popular y admirada en todo el mundo.

Además de las bodegas, la ciudad francesa de Burdeos también es conocida por la arquitectura de sus castillos, teatros y museos, construidos con piedras naturales de más de siglos, entre los cuales se destacan el Gran Teatro de Burdeos y el Anfiteatro romano Palais Gallien. Esta colección reproduce la sofisticación de las uvas Cabernet y las características peculiares de las piedras naturales de la región francesa.

La variación de tonalidad V3 representa el desgaste sufrido por los siglos de exposición a la intemperie, haciendo que esta colección sea ideal para aquellos que buscan versatilidad y la sensación de contacto permanente con la naturaleza.

Los grandes formatos de 60x120cm y de 90x90cm son ideales para proporcionar amplitud a los ambientes, con menor cantidad de juntas y dando la sensación de continuidad, de un único plano. La colección se completa con los zócalos en los formatos de 20x120cm y de 15x90cm.

Cerámica Portinari lanza la Colección Cabernet HD en los colores White y Gray, y en este contexto, los elementos rústicos llegan en una versión moderna, transmitiendo calidez y estilo a los ambientes.





Cabernet HD WH HARD | 60x120 cm

Infinity Design

Uma peça diferente da outra

One piece differs from the other
Una pieza diferente de la otra

Confira na próxima página a
orientação de assentamento para
produtos com variação visual.

Check on next page the guidance of a settlement for
products with high visual variation.

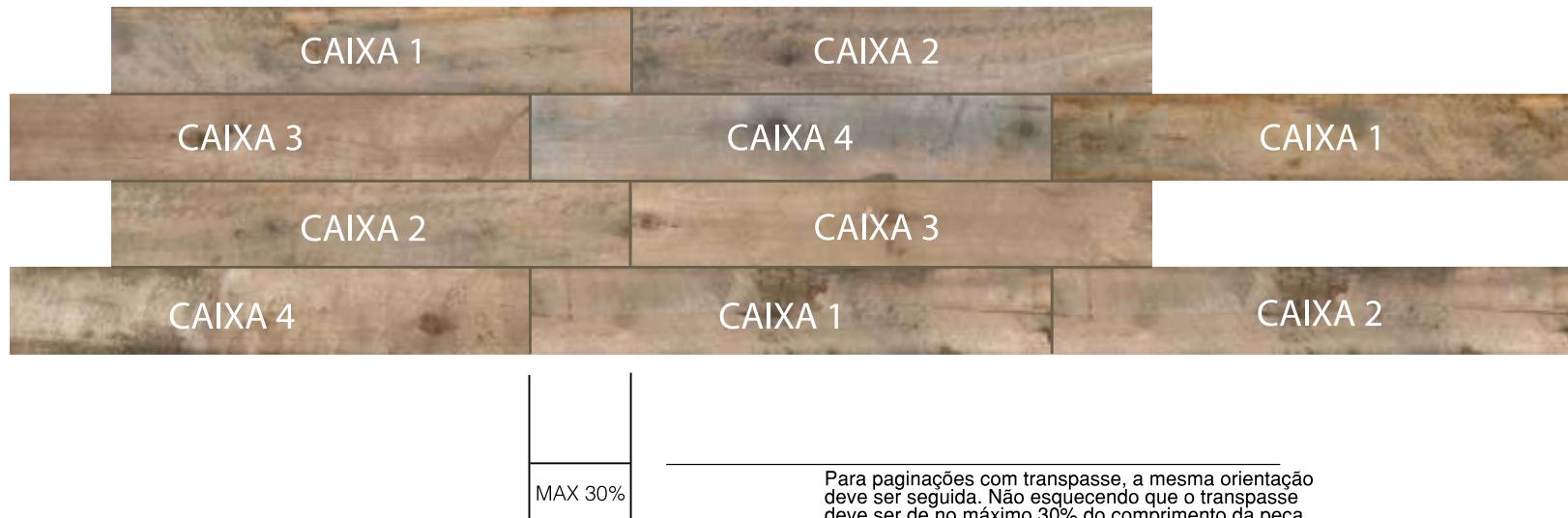
Vea en la próxima página la orientación de asentamiento
para productos con gran variación visual.

Infinity Design - Dicas de Assentamento

Nestes produtos você vai encontrar uma peça diferente da outra. Isso confere naturalidade aos ambientes. O melhor resultado se obtém com uma boa distribuição das peças no assentamento.

Siga os seguintes passos:

- Abra 4 (ou mais) caixas;
- No assentamento pegue sequencialmente uma peça de cada caixa;
- Prossiga na sequência pegando uma peça de cada caixa até finalizar todas as peças;
- Abra novas caixas e proceda da mesma forma até finalizar o assentamento.



Para paginações com transpasse, a mesma orientação deve ser seguida. Não esquecendo que o transpasse deve ser de no máximo 30% do comprimento da peça.

For layouts with overlapping length, the same guidance should be followed. Not forgetting that the overlapping length should be a maximum of 30% of the length of the piece.

Para instalaciones con traslape entre piezas , la misma orientación debe ser seguida. No olvidar de que el traslape debe ser como máximo a 30% de longitud de la pieza;

Recommendations for settlement products with high visual variation.

In these products you will find a different part of the other. This gives natural environments, forming a varied and harmonious.
The best result is obtained with a good distribution of the pieces in the settlement.

Follow the following steps:

- Open 4 (or more) boxes;
- When laying sequentially take a piece of each box;
- Continue following taking a piece of each box until you finish all the pieces;
- Open new boxes and proceed the same way to finalize the settlement.

Recomendaciones de asentamiento para productos con gran variación visual.

En estos productos se encuentran una pieza distinta de la otra. Esto proporciona neutralidad a las ambientaciones, formando un conjunto variado y armonioso. El mejor resultado se obtiene con una buena distribución de piezas en la instalación.

Siga los siguientes pasos:

- Abrir 4(o más) cajas;
- Para instalar el producto, agarre en secuencia una pieza de cada caja;
- Siga en la secuencia agarrando una pieza de cada caja hasta finalizar todas las piezas;
- Abrir nuevas cajas y proceder de la misma forma hasta finalizar la instalación;

As cores do produto são apenas referências | The color of these products are only reference | Los colores de los productos son apenas referencias.

